

## EFTA-TIC Chamber

**Members:** 122 Training Institutes from 28 Countries

### **Board:**

#### **Chair**

Mony Elkaïm  
Institut d'Etudes de la Famille et des Systèmes Humains, Belgium and  
Elkaïm Formations, France

#### **Secretary**

Phil Kearney  
Clanwilliam Institute, Ireland

#### **Treasurer**

Michel Maestre  
Institut PSYCOM, France

#### **Members**

Nevena Calovska Hertzog  
Association of Systemic Therapists, Serbia

Rodolfo de Bernart  
Istituto di Terapia Familiare di Firenze - ITFF, Italy

Edith Goldbeter-Merinfeld  
Institut d'Etudes de la Famille et des Systèmes Humains - IEFISH, Belgium

Mauro Mariotti  
Istituto Modenese di Psicoterapia Sistemica e Relazionale - ISCRA, Italy

#### **Co-opted Member**

Peter Stratton  
Chair of EFTA Research Committee;  
Academic and Research Development Officer, AFT, U.K.

*The EFTA-TIC Board wishes to thank  
Institut d'Etudes de la Famille et des Systèmes Humains (IEFSH)  
for their valuable contribution to the hosting and organisation of our meeting.*

---

EFTA-TIC Secretariat  
9, Epidavrou St., Halandri - 152 33 Athens, Greece  
[efta-tic@otenet.gr](mailto:efta-tic@otenet.gr)



## 6<sup>th</sup> Meeting of Trainers

### “Tools for Effective Training, Therapy and Research”

September 30<sup>th</sup> - October 2<sup>nd</sup>, 2011  
Maison des Associations Internationales-MAI  
Rue Washington, 40  
Brussels, Belgium  
<http://www.mai.be>

## Scientific Programme

European Family Therapy Association  
Training Institutes Chamber

[www.efta-tic.eu](http://www.efta-tic.eu)

## Friday, September 30th, 2011

08:30 – 09:30 **Registration**

09:30 – 10:00 **Welcome:**

Mony Elkaïm & Edith Goldbeter  
Institut d'Etudes de la Famille et des Systèmes Humains (IEFSH), Belgium

10:00 – 10:45 **Warm-up Process:**

Kyriaki Polychroni, President EFTA  
Athenian Institute of Anthropos, Greece

10:45 – 11:00 **Coffee Break**

11:00 – 12:30 **Keynote Presentation:**

*"Can we get our trainees more engaged with research?  
Is this the only hope for the survival of systemic therapy?"*  
Peter Stratton, Chair of EFTA Research Committee  
Academic & Research Development Officer, AFT, UK

12:30 – 13:30 **Lunch Break**

13:30 – 15:00 **Oral Presentation Sessions and Parallel Workshops**

**Oral Presentations**

**OPs1**

- *"Jeter des ponts et ouvrir de nouveaux possibles en formation."* [Theme: Training]  
Linda Roy & Jean-Pierre Gagnier  
Groupe d'Étude des Systèmes Humains (GESH) & Université du Québec à Trois Rivières,  
Canada

- *"Neuroscience and family therapy."* [Training]  
Anne Chouhy  
Elkaim Formations, France

**Workshops**

- *"Co-construction of 'self and team' in live and simulated supervisory, therapeutic and learning practices - a practicing of 'with-ness' in approaching EDIN."* [Training]  
Kieran Vivian-Byrne, Billy Hardy & Mary Morris  
CARDIFF Family Institute, University of Glamorgan, U.K. **WS1**

- *"Exploring the 'New Family Paradigm' for therapy and training."* [Therapy & Training]  
Haviva Ayal & Sara Evanir  
Focus Systemic Studies, Israel **WS2**

15:00 – 15:30 **Break**

15:30 – 17:00 **Oral Presentation Sessions and Parallel Workshops**

**Oral Presentations**

**OPs2**

- *"Medusa's Head"* [Training & Therapy]  
Eleni Karagianni  
Antistixi, Greece

- *"Social identity crisis in Russian young families."* [Research]

Elena Chebotareva & L.L. Mikaelyan  
Society of Family Counselors and Therapists, Russia

**Workshops**

- *"New images for family therapy training."* [Training] **WS3**  
Rodolfo de Bernart, Cristina Dobrowolski, Nicoletta Bucchi, Giancarlo Francini,  
Conny Leporatti & Tullia Toscani  
Istituto di Terapia Familiare di Firenze (ITFF), ITF de Bologna & ComeTe Empoli, Italy

- *"The use of resonances between the training group and a presented case in supervision."*  
[Training & Therapy] **WS4**  
Edith Goldbeter  
Institut d' Etudes de la Famille et des Systèmes Humains (IEFSH), Belgium

17:00 – 18:00 **Inter-Workshop Exchange**

18:15– 20:15 **Visit to Art Nouveau (house of architect Victor Horta)**

18:15-19:15 **Group 1**

19:15-20:15 **Group 2**

## Saturday, October 1<sup>st</sup>, 2011

09:00 – 10:30 **Oral Presentation Sessions and Parallel Workshops**

**Oral Presentations**

**OPs3**

- *"The interdependent reciprocal nature of psychoanalytic theory to/and systemic practice."* [Training & Therapy]  
Michel Wawrzyniak  
Université de Picardie Jules Verne Amiens, France

- *"Synergetic management of personal and professional growth process of students in the systemic psychotherapy training group (with the support of Synergetic Navigation System)."* [Training]  
Miran Možina  
Slovenian Institute for Psychotherapy, Slovenia

**Workshop**

- *"Practical approaches to building an engagement with research into training."*  
[Training & Research] **WS5**  
Peter Stratton  
Chair of EFTA Research Committee; Academic & Research Development Officer, AFT, UK

- *"The use of psychodrama tools in systemic training."/>"Utilisation des outils psychodramatiques au sein de la formation systémique. "* [Training] **WS6**  
Catherine Barreau, Bernard Filleul & Chantal Nève Hanquet  
Institut Provincial de Formation Sociale, Belgium

**10:30 – 11:00 Coffee Break**

**11:00 – 12:30 Oral Presentation Sessions and Parallel Workshops**

**Oral Presentations**

**OPs4**

- *"Creative fantasy. Creating a new context of communication."* [Therapy]  
Panagiotis Chrysos  
**Ergastirion of Systemic Thinking and Training, Greece**
- *"Pets as elements of the family system."* [Therapy]  
Anna Varga  
**Society of Family Counselors and Therapists, Russia**

**Workshops**

- *"The navigation with the couples. A treatment protocol."* [Therapy]  
Anna Eugenia Squitieri & Maria Laura Vittori  
**IEFCOSTRE, Italy** **WS7**
- *"Transforming the emotion into a therapeutical tool."* [Training & Therapy]  
Eric Trappeniers  
**Institut d' Etudes de la Famille, France** **WS8**

**12:30 – 13:30 Lunch Break**

**13:30 – 15:00 Oral Presentation Sessions and Parallel Workshops**

**Oral Presentations**

**OPs5**

- *"La première famille du thérapeute en formation: réflexions sur les modalités de rencontre et de témoignage des membres de la famille d'origine des étudiants dans le groupe de formation."* [Training]  
Alain Ackermans & Chantal Van Cutsem  
**Centre d' Etudes de la Famille et des Systèmes (C.E.F.S.), Belgium**
- *"Un modèle de co-animation en formation."* [Training]  
Jean-François Ampélas, Bernadette Herman & Jean Pierre Piquemal  
**IPEC (Institut Pluridisciplinaire d'Etudes de la Communication), France**

**Workshops**

- *"Relational Style Profile: an opportunity to evaluate and increase the couple's resilience."* [Research]  
Mauro Mariotti, Achille Langela, Nicoletta Scaltriti, Valeria Campanella, Davide Natale and Sabrina Parmeggiani  
**ISCRA, Italy** **WS9**
- *"Therapeutic conversation under the microscope: exploring inner dialogue through video-review."* [Training]  
Ágnes Kónya & Zoltán Kónya  
**AGAPE Life Care Foundation, Romania** **WS10**

**15:00 – 15:30 Break**

**15:30 – 17:00 Parallel Workshops**

- *"The use of 'pictural resonances'"* [Training & Therapy]  
Mony Elkaïm  
**Elkaïm Formations, France** **WS11**
- *"An account of Multidimensional family therapy (MDFT) in Europe - practice, research and training."* [Training & Therapy]  
Kees Mos & Kris van Gerwen  
**MDFT Academy, the Netherlands & Belgium** **WS12**
- *"How to become a powerful mover of change in family therapy and training."* [Training]  
Noga Nabarro Rubinstein  
**SHINUI - Israel Institute for Systemic Studies, Israel** **WS13**

**17:00 – 18:00 Inter-Workshop Exchange**

**20:00 Belgian Dinner**

---

**Sunday, October 2<sup>nd</sup>, 2011**

**09:00 – 10:30 Parallel Workshops**

- *"Research on the prevention of recidivism among sexual delinquents and therapeutic groups with systemic approach. The resonances of the therapist towards this kind of crimes."/* *"Recherche sur la prévention de la récidive chez les délinquants sexuels et groupes thérapeutiques à orientation systémique. Les resonances du thérapeute vis à vis de ce genre de crimes."* [Research]  
Beatrice Borghesio  
**Istituto EMMECI s.c., Italy** **WS14**
- *"Beside the normative levels of training."* [Training]  
Elena Ceuca  
**Association for Family and Couple Psychotherapy – IASI (Institutul Pentru Cuplu Si Familie), Romania** **WS15**
- *"A powerful art-therapeutic technique for work with couples. Possibilities for its application in training. The most frequent interactive mechanisms the technique reveals, when applied within a post-communist social context."* [Training & Therapy]  
Jenia Georgieva, Roumen Georgiev & Diana Alexieva  
**The Family Psycho-Social Institute (FPSI), Bulgaria** **WS16**

**10:30 – 11:00 Inter-Workshop Exchange**

**11:00 – 11:15 Break**

**11:15 - 13:00 Closing Session  
(Incorporating the EFTA-TIC General Assembly)**